IL DIRETTORE DELL'ISTITUTO INNOVAZIONE E PROGETTI

DISPOSIZIONE N. **63**

DI DATA: **25/09/2020**

OGGETTO: **PROGETTO "CNIS - CROATIAN NATIONAL INNOVATION SYSTEM" - CODICE PROGETTO 99122 - INCARICO PER SERVIZIO DI INTERPRETARIATO PER CONFERENZA FINALE - CIG ZD02E73BFB**

Visto riservato alla Sezione Amministrazione e Personale

☐ non comporta impegno di spesa

MEZZETTI BARBARA

Firmato digitalmente da MEZZETTI BARBARA
Data: 2020.10.02 08:24:43 +02'00'

☑ impegno 1241/20

☐ accertamento

IL DIRETTORE DELL'ISTITUTO INNOVAZIONE E PROGETTI

RICHIAMATA la deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 58 dd. 27.10.2016 con la quale si autorizzava il Consorzio alla partecipazione a un appalto bandito dal Ministero dell'Economia, Imprenditorialità ed Artigianato della Repubblica di Croazia (ora Ministero dell'Economia e dello Sviluppo Sostenibile) avente ad oggetto l'erogazione di servizi di consulenza su strategie e modelli di trasferimento tecnologico e innovazione;

RICHIAMATA la comunicazione dd. 04.07.2017 del Ministero dell'Economia, Imprenditorialità ed Artigianato della Repubblica di Croazia con cui si assegnava l'appalto al raggruppamento formato dal Consorzio per l'AREA di ricerca scientifica e tecnologica di Trieste (capofila) e dalla società Notitia d.o.o.;

ATTESO che il Progetto "CNIS - Croatian National Innovation System (Advisory Services)" prevede una conferenza finale dal titolo "National Innovation Conference – Solutions for Global Challenges" che si svolgerà lunedì 28 settembre con modalità "mista", che prevede sia la partecipazione in presenza a Zagabria sia la partecipazione online;

CONSIDERATO che si rende necessario provvedere a fornire il servizio di interpretariato dal croato verso l'inglese e dall'inglese verso il croato per garantire la fruibilità dei contenuti della conferenza per tutti i partecipanti croati ed esteri;

RILEVATO che il fornitore scelto non in forma esclusiva dal Consorzio attraverso appalto (TTC - Trieste Traduzioni Congressi) non può assicurare né la tempistica richiesta né la presenza di un proprio interprete a Zagabria;

RICHIAMATI:

- l'articolo 1, comma 450, della legge 27 dicembre 2006, n. 296, così come modificato dall'articolo 502 della legge 208/2015 (legge di stabilità 2016) che rende facoltativo l'utilizzo del MEPA per acquisti di importo inferiore a € 5.000,00;
- l'art. 36, comma 2, lett. a) del D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50, che autorizza l'affidamento diretto anche senza previa consultazione di due o più operatori economici per acquisti di servizi e forniture di importo inferiore a € 40.000,00.

RITENUTO di affidare un incarico per il suddetto servizio, che include due interpreti professionisti a disposizione per l'intera durata della conferenza e le apparecchiature tecniche necessarie a fornire il servizio in modalità in presenza ed online, alla società BoLingo d.o.o. con sede in Zagrebačka cesta 143°, Zagreb, Partita IVA n. 08776461658, che si è occupata nell'ambito di un precedente incarico di fornire servizi di traduzione ed interpretariato per il medesimo progetto;

VALUTATA l'offerta economica pervenuta dalla Società BoLingo d.o.o. per il suddetto servizio;

RITENUTO di riconoscere alla Società BoLingo d.o.o. un compenso pari a € 680,00 per il servizio sopra descritto;

RICHIAMATI:

- la deliberazione del Consiglio di Amministrazione di data 19 dicembre 2019, n. 90, avente a oggetto "Articolazione organizzativa dell'Ente. Costituzione delle strutture di servizio, delle strutture di ricerca scientifica e tecnologica, degli istituti e delle sezioni su proposta del Direttore Generale", con la quale si istituiva, nell'ambito di un più ampio disegno organizzativo, la Struttura Innovazione e Sistemi Complessi e le si attribuivano le relative competenze;
- la deliberazione del Consiglio di Amministrazione di data 26 febbraio 2020, n. 13, avente a oggetto "Deliberazione del Consiglio di amministrazione di data 19 dicembre 2019, n. 90, recante "articolazione organizzativa dell'ente. costituzione delle strutture di servizio, delle strutture di ricerca scientifica e tecnologica, degli istituti e delle sezioni su proposta del Direttore Generale.", revisione di alcune responsabilità attribuite alle strutture", con cui è stata adottata la revisione di alcune responsabilità attribuite alla Strutture;
- l'ordine di servizio di data 10 marzo 2020, n. 2, si è provveduto a dare attuazione alla revisione dell'articolazione organizzativa adottata con la citata deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 13/2020;
- la disposizione del Direttore Generale di data 8 aprile 2020, n. 116, dal titolo "Assegnazione dei progetti ed attribuzione della relativa delega di spesa al Direttori di Struttura, Sezione e Istituto" che, da ultimo, ha assegnato al sottoscritto le specifiche le responsabilità sui centri di costo dell'Istituto Innovazione e Progetti (IEP);

VISTA la disponibilità a bilancio 2020;

DISPONE

- di affidare, attraverso affidamento diretto, a BoLingo d.o.o con sede in Zagrebačka cesta 143° (Zagabria, Croazia) - Partita IVA n. 08776461658 il servizio di interpretariato sopra descritto;
- di impegnare € 680,00 sul capitolo 338 (altre spese) del Progetto "CNIS - Croatian National Innovation System (Advisory Services)" - Codice 99122 quale corrispettivo del servizio– CIG ZD02E73BFB;
- di dare atto che quanto sopra attiene alle attività commerciali dell'Ente.

Il Direttore dell'Istituto Innovazione e Progetti

Massimiliano Rudella

Firmato digitalmente da
RUDELLA MASSIMILIANO
Data: 2020.09.25 11:18:19
+02'00'